



*Die erste Deutschstunde für die Schüler/innen der Datong No. 1 High School*



*Jilin International Studies  
University, Changchun*



*Tianjin Sino-German University  
of Applied Sciences*



*Zhejiang University, Hangzhou*

## Es darf wieder gereist werden

Deutschlernen und Kontaktpflege erneut vor Ort möglich

Das Jahr 2023 markiert einen Wendepunkt: Es durfte wieder gereist werden. Nach drei Jahren pandemiebedingter Zwangspause konnten Studierende zu den *Deutschkursen* nach München kommen, um gemeinsam mit anderen die Sprache zu lernen. Es war endlich wieder möglich, vor Ort die deutsche Kultur kennenzulernen, in die deutsche Sprache einzutauchen und Kontakte mit Menschen aus der ganzen Welt zu knüpfen. Für die meisten Studierenden stellt dies eine einzigartige Gelegenheit dar, sich auf ihr Hochschulstudium vorzubereiten oder ihre Sprachkenntnisse für berufliche Zwecke zu vertiefen.

Doch nicht nur das: Auch Besuche von oder bei Kooperationspartnern der *Deutschkurse* waren wieder möglich. Das weltweite akademische Netzwerk konnte mit Leben gefüllt werden. Wir durften langjährige Universitätspartnerschaften auffrischen und freuten uns, Gäste aus der ganzen Welt in München zu begrüßen.

Auch unsere Sommerkurse fanden regen Zuspruch. Angesichts der Tatsache, dass der DAAD 2023 keine Sommerkurs-Stipendien ausgelobt hatte, war die große Nachfrage umso erfreulicher. Dies spricht für die Attraktivität des Angebots. Junge Menschen aus mehr als 50 Nationen haben sich auf den Weg zu den *Deutschkursen* nach München gemacht, und für viele war es die erste Gelegenheit, das Land der Zielsprache kennenzulernen und die online erworbenen Sprachkenntnisse praktisch „im Feld“ zu erproben.

Über diese und andere Aktivitäten berichten wir in diesem *Blickpunkt 2023*.

Ihre

*Dr. Melanie Moll, Direktorin*

### Das Team der Sino German Education zu Besuch in München

Die Sino German Education GmbH (SGE) repräsentiert die *Deutschkurse* in China. Sie berät chinesische Studieninteressierte zu Deutschkursen und Sprachprüfungen und beantwortet Fragen zur Bewerbung an Hochschulen und zu Visumsangelegenheiten.



Das SGE-Team bei der Führung durch die Residenz in München. Seit 1616 bewachen vier Löwen aus Bronze den westlichen Eingang der Residenz. Eine lokale Tradition sagt, dass es Glück und Wohlstand bringt, das Schild der Löwen zu reiben.

### Verbindungen leben – zu Besuch bei Kooperationspartnern in Asien

Nicht nur Reisen nach München waren wieder möglich, auch die *Deutschkurse* konnten wieder Kontakte vor Ort pflegen. Auf dem Programm stand der Besuch zahlreicher chinesischer Hochschulen und deutsch-chinesischer Partnerschulen. Im Folgenden einige Impressionen:



Vorbereitung auf ein Studium in Deutschland? Mit der DSD-Schule Ningbo No. 3 High School verbindet die „Deutschkurse“ eine langjährige Kooperation. Dr. Melanie Moll traf sich dort mit der Projektleiterin Dr. Wie Zhang, Direktorin des Deutsch-Departments.



Zu Besuch bei Studierenden der Changchun Normal University



Prof. Peixin Xian, Dekanin der Deutschen Fakultät des Fremdsprachen-Instituts an der Technischen Universität Shenzhen, besucht die „Deutschkurse“



Chen Mo, Leiterin der Deutschabteilung an der Northeast Normal University, Changchun, bei ihrem ersten Besuch in München.



### Die Deutschkurse 2023 in Zahlen

#### • Top-5 der Nationalitäten- statistik bei der DSH

(Deutsche Sprachprüfung  
für den Hochschulzugang):

1. China
2. Ukraine
3. Tunesien
4. Russland
5. Türkei

### Auszeichnung für eine erfolgreiche DSH-Prüfung

Vier Studierende des Koopera-  
tionspartners Sino German  
Education (SGE) erhielten 2023  
ein besonderes Geschenk:  
Gutscheine für den Besuch  
eines Oktoberfest-Festzelts. Sie  
hatten die DSH-Prüfung als  
beste ihrer Gruppe bestanden.



## Ziel erreicht: Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH) bestanden

Viele internationale Studieninteressierte haben ein großes Ziel: Sie wollen die Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH) bestehen, um in Deutschland zu studieren oder eine berufliche Karriere zu starten. Die Prüfung ist anspruchsvoll und erfordert einiges an Lerndisziplin. Doch es lohnt sich: Die DSH öffnet die Tür zu Studium und Beruf. Neun Mal pro Jahr führt das Institut die DSH im Auftrag der Ludwig-Maximilians-Universität München durch.



*Das Zertifikat in der Hand: Glückliche Absolventinnen und Absolventen der DSH freuen sich auf ihr Studium in Deutschland.*

## Fern-DSH an der UPC in China wieder aufge- nommen

Ergänzend zur DSH in München bieten die *Deutschkurse* an der Partneruniversität UPC (China University of Petroleum) in Qingdao seit 2016 auch eine Fern-DSH an. Es ist eine der wenigen DSH-Prüfungen im Ausland. Im Mai 2023 konnten erstmals seit vier Jahren wieder Studieninteressierte vor Ort geprüft werden.



*Studierende in Qingdao mit ihrem DSH-Zertifikat an der UPC*

# Blickpunkt Deutschkurse

So war unser Jahr 2023

## Wer ist der FaDaF?

Der „Fachverband Deutsch als Fremd- und Zweitsprache e.V.“ (FaDaF) mit Sitz in Göttingen vertritt die Interessen von Lernenden, Lehrenden und Institutionen, die Deutsch als Fremd- oder Zweitsprache unterrichten. Der Verband ist der bedeutendste Zusammenschluss der in Lehre und Forschung von Deutsch als Fremd- bzw. Zweitsprache tätigen Institutionen und Einzelpersonen in Deutschland.

[www.fadaf.de](http://www.fadaf.de)



Am Messestand des FaDaF bei der European Education Fair Taiwan 2023: Dr. Melanie Moll, Matthias Buerger vom IIK e.V. in Düsseldorf und Berlin, eine Standhelferin.

Alles kompakt auf einen Blick:

## Programm 2024

Unser umfangreiches Jahresprogramm bündelt das Angebot kompakt in einer Broschüre.

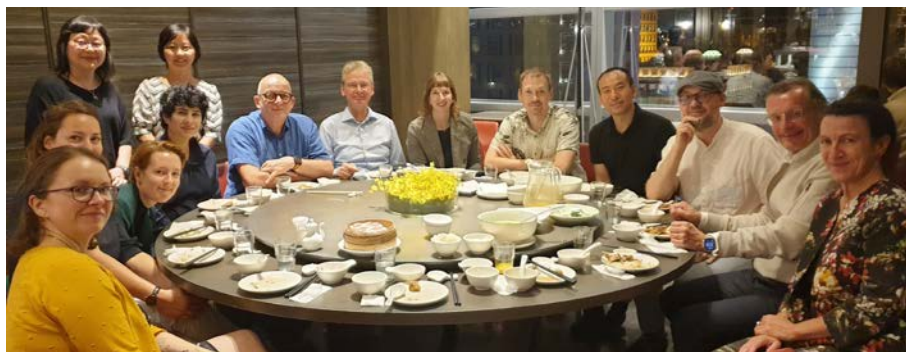
Weitere Informationen dazu:

[www.dkfa.de/images/pdf/Programm\\_2024.pdf](http://www.dkfa.de/images/pdf/Programm_2024.pdf)

## Auf Hochschulmessen in Taiwan

Der Deutsche Akademische Austauschdienst (DAAD) hat gemeinsam mit deutschen Universitäten und dem Fachverband Deutsch als Fremd- und Zweitsprache (FaDaF) an der European Education Fair Taiwan 2023 teilgenommen. Organisiert wurde die Messeteilnahme von GATE-Germany. GATE-Germany bietet deutschen Hochschulen die Teilnahme an internationalen Messen und virtuellen Veranstaltungen an, um für den Studienstandort Deutschland zu werben.

Die European Education Fair Taiwan (EEFT) wurde laut DAAD erstmals 2002 durchgeführt und hat sich seit ihrem Bestehen zu einer der wichtigsten Bildungsmessen Taiwans entwickelt. Die EEFT ist die einzige Bildungsmesse Taiwans, die ausschließlich den europäischen Bildungsraum bewirbt.



Vertreterinnen und Vertreter deutscher Universitäten und des FaDaF, die mit dem DAAD zur European Education Fair Taiwan 2023 gereist waren.

## Forum „Wirtschaften mit DaF“

Seit 2006 treffen sich Führungskräfte von FaDaF-Mitgliedsinstitutionen, die ein studienvorbereitendes und studienbegleitendes Kursangebot haben. Das Forum bietet die Möglichkeit, sich zu praktischen Alltagsfragen des Wirtschaftens mit DaF auszutauschen und aktuelle Entwicklungen auf dem DaF-Markt zu diskutieren. Nach längerer Pause hatten die *Deutschkurse* im November 2023 nach München eingeladen. Moderiert wurde die Tagung von Dr. Matthias Jung (1. Vorsitzender des FaDaF) und Dr. Melanie Moll (FaDaF-Vorstandsmitglied).



Das Forum „Wirtschaften mit DaF“ traf sich in München.



# Blickpunkt Deutschkurse

So war unser Jahr 2023

## Auf gute Nachbarschaft! Beim Stammtisch Deutsch üben

Ein Stammtisch ist eine typisch deutsche und auch eine bayerische Tradition. Menschen treffen sich, um miteinander zu reden, Karten zu spielen und natürlich auch, um gemeinsam ein Gläschen zu trinken.

Im Herbst 2023 trafen sich Bewohnerinnen und Bewohner des Wohnheims Agnes- und Adelheidstraße und Studierende der *Deutschkurse* erstmalig zu einem internationalen Stammtisch im „Internationalen Haus“ des Studierendenwerks München Oberbayern.

## Gemeinsam Oktoberfest-Hits schmettern



Ein herzliches Dankeschön an die Bewohnerinnen und Bewohner der Wohnanlage Agnes-/ Adelheidstraße, die mit viel Engagement den ersten Stammtisch für die Deutschlernenden unterstützt und bereitwillig und geduldig auf Deutsch kommuniziert haben.

### Die *Deutschkurse* 2023 in Zahlen

- **In Kursen und Prüfungen:** Teilnehmer/innen aus 121 Ländern
- **Top-10 der Nationalitätenstatistik:**
  1. China
  2. Türkei
  3. Italien
  4. Ukraine
  5. Süd-Korea
  6. Russland
  7. Japan
  8. USA
  9. Tunesien
  10. Spanien

Im September 2023 fand bei den *Deutschkursen* ein Wiesn-Karaoke-Abend statt. Bei Brezn, Bier und Radler kamen die Wiesn-Fans so richtig in Stimmung und schnell war vergessen, dass man eigentlich in einer Fremdsprache sang. Gemeinsam schmettern wir die bekanntesten deutschsprachigen Oktoberfest-Hits. Wir tanzten und schunkelten. Als beliebtestes Lied des Abends stellte sich „Ein Prosit“ heraus, das auch am häufigsten angestimmt wurde.

*Isolde Grahner, Dozentin*

# Blickpunkt Deutschkurse

So war unser Jahr 2023

## Mit Intensiv-Sommerkursen in den deutschen Alltag eintauchen

Die *Deutschkurse* bieten während der Sommermonate Juli und August ein „Rundum-Sorglos“-Paket für Studierende ausländischer Hochschulen. Es umfasst Intensivkurse für alle Sprachniveaus (A1 bis C1), die Organisation der Unterkunft, die Betreuung der Studierenden während ihres Aufenthalts sowie ein abwechslungsreiches Kulturprogramm (z.B. der Besuch bayerischer Königsschlösser, einer Münchener Brauerei und der Wallfahrtskirche „Die Wies“ in Steingaden).

Die Studierenden kamen aus der ganzen Welt nach München. Vor allem bei japanischen und koreanischen Studieninteressierten war die Nachfrage groß.



*Besuch einer Münchener Brauerei*



*... mit Bier-Verkostung*



*Exkursion nach Schloss Linderhof und zur Wieskirche*



*Nicht in Venedig, ... sondern im Schlosspark Nymphenburg*



*Tagesausflug nach Salzburg*



*Studierende der University of Tokyo (Todai) aus Japan am ersten Kurstag*



*Studierende aus Korea bei der „Welcome Reception“*

## Kontaktdaten

Deutschkurse bei der Universität München e.V., Agnesstraße 27, 80798 München  
T: +49 89 2441049-0, F: +49 89 2441049-99, E: info@dkfa.de, W: www.dkfa.de  
Verantwortlich für den Inhalt: Dr. Melanie Moll  
Stand: Januar 2024

Bildnachweise: S. 1-8: Dkfa